



# 警告

## 加拿大衛生部警告消費者不要服用可能危及健康的 中成藥消糖寧膠囊 (SHORTCLEAN)

**渥太華訊** - 加拿大衛生部警告消費者不要服用中成藥消糖寧膠囊 (Shortclean)，因為該產品含有的處方藥物成份“優降糖” (glyburide) 和“苯乙雙胍” (phenformin) 可能對低血糖或糖尿病患者產生嚴重的健康危害。消糖寧膠囊的推銷者聲稱該產品具有控制糖尿病的作用，而且該藥完全是用天然成分製成的。

消糖寧膠囊未經加拿大批准銷售，而且加拿大消費者可能也不能從互聯網上訂購。但加拿大遊客可能在海外購得這種藥物以供個人服用，並把它帶入加拿大。不久前香港衛生署已經指令收回消糖寧膠囊，並警告公眾勿使用該產品。

“優降糖”是一種獲准在加拿大銷售的處方藥物，主要用於降低血糖。在醫生監督下，按照標籤說明使用經過批准的優降糖藥物是安全和有效的。但患有低血糖或糖尿病的人在服用消糖寧膠囊的時候，可能會無意中吸收高危險量的“優降糖”。同樣，消糖寧膠囊如果與其他糖尿病藥物一起服用，將會增加這些藥物的效力，導致血糖過分下降的危險。

消糖寧膠囊中發現的第二種西藥成分“苯乙雙胍” (phenformin) 曾經被用於治療乙型糖尿病。1977年，加拿大將苯乙雙胍撤出銷售市場，包括香港、新加坡、德國、法國和美國在內的許多國家和地區也禁止銷售該藥，因為國際上發生了多起該藥導致乳酸性酸中毒的報告。這種血液中聚集超量乳酸的代謝失調症狀往往會產生致命的後果。

把消糖甯膠囊作為治療糖尿病的唯一藥物的糖尿病患者，將不能有效地監測該藥中未經說明和不受控制的優降糖和苯乙雙胍含量。這可能會產生嚴重的健康危害，甚至會危及生命。

此外，上述藥品的標籤上只有中文說明，因此消費者可能無法得知有關劑量和副作用的相關情況。

消費者，特別是那些目前正在接受糖尿病藥物治療的患者應該立即停止服用消糖寧膠囊並尋求醫生診治。如果消費者出現下述低血糖或高血糖的症狀，也應該立即請醫生診治：心跳過快、疲倦、視力模糊、頭痛、過度饑餓、煩渴、盜汗、神志不清、四肢麻木、口中發麻、呼吸困難、驟然發作或失去知覺等症狀。

加拿大消費者只應服用加拿大衛生部批准銷售的藥品和天然保健產品。經過批准的藥品和天然保健產品帶有以下標識：八個數字的藥品編號(DIN)、天然產品編號(NPN) 或是同種療法藥物編號(DIN-HM)。上述編號表示加拿大衛生部已對該種產品的安全性、效力和品質進行了評估鑒定。

我們鼓勵公眾向加拿大衛生部報告有關消糖寧膠囊的銷售情況。請致電保健產品和食品司檢驗處，免費電話號碼是: 1-800-267-9675。

迄今為止，加拿大和其他國家尚未收到有關消糖寧膠囊導致不良反應的報告。如果您要報告一起疑似不良反應的情況，請與加拿大衛生部加拿大藥物不良反應監控計劃處(CADRMP)聯繫。聯繫方式如下：

電話：866-234-2345

傳真：866-678-6789

通訊地址：

CADRMP

Marketed Health Products Directorate

Health Protection Building, Tunney's Pasture, AL 0701C

Ottawa, Ontario K1A 0K9

電子郵件：[cadrmp@hc-sc.gc.ca](mailto:cadrmp@hc-sc.gc.ca)

網址：

[http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/advers\\_react\\_neg/index\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/advers_react_neg/index_e.html)

- 30 -

**媒體查詢:**

Nathalie Lalonde

Health Canada (加拿大衛生部)

(613) 957-1803

*此文件也有法文版本*

*Également disponible en français*

**公眾查詢:**

(613) 957-2991

1-866 225-0709